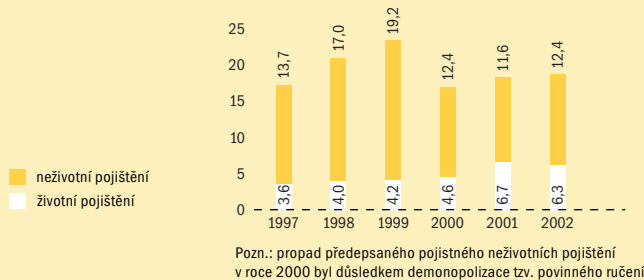
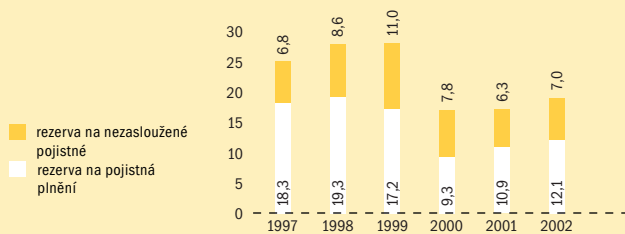


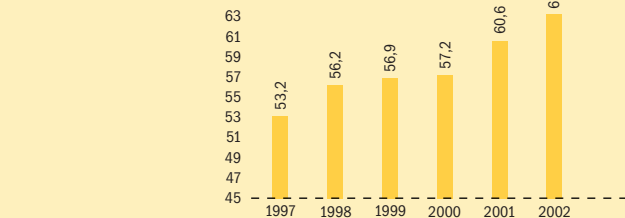
Vývoj hrubého předepsaného pojistného k 30. 6. (v mld. Kč)



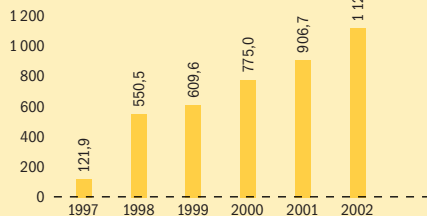
Vývoj technických rezerv neživotních pojištění k 30. 6. (v mld. Kč)



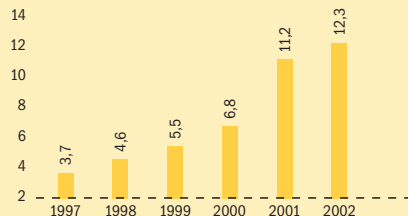
Vývoj rezervy pojistného životních pojištění k 30. 6. (v mld. Kč)



Vývoj hospodářského výsledku k 30. 6. (v mil. Kč)



Vývoj vlastního kapitálu k 30. 6. (v mld. Kč)



Česká pojišťovna a.s.
Informace ze zprávy za I. pololetí 2002



Úvodní slovo předsedy představenstva

Vážení akcionáři, vážení obchodní přátelé,

Česká pojišťovna i nadále pokračuje v trendu postupného zvyšování zisku. Její čistý zisk stoupl z 907 milionů korun v loňském prvním pololetí na 1 121 milionů korun v prvním pololetí letošního roku, což představuje nárůst o 23,6 %. Tento nárůst byl podmíněn zejména zlepšením provozního výsledku z vlastní pojišťovací činnosti a zvýšením výnosů z finančního umístění technických rezerv.

Celkové předepsané pojistné České pojišťovny dosáhlo za první pololetí 18,7 miliardy korun a proti stejnému období v loňském roce se zvýšilo o 1,7 %.

V životním pojištění Česká pojišťovna dosáhla za 1. pololetí roku 2002 předepsané hrubé pojistné v objemu 6,3 miliardy korun. To je o 7,3 % méně než za stejné období roku 2001, kdy byly zavedeny daňové úlevy, které se promítly do velké poptávky po kapitálovém životním a důchodovém pojištění. Vzhledem k tomu, že nárůst předepsaného pojistného za 1. pololetí roku 2001 dosáhl 47 %, v 1. pololetí roku 2002 se předpokládal, zejména u jednorázově placených pojištění, částečný útlum. Největší podíl na celkovém objemu předepsaného pojistného měla skupina kapitálových pojištění, a to 49,8 %.

Hrubé předepsané pojistné v neživotních pojištěních v prvním pololetí roku 2002 vykazovalo příznivý vývoj ve všech oblastech pojištění a dosáhlo 12,4 miliard korun, tj. o 7 % více než ve stejném období roku 2001. Hrubá výše předepsaného pojistného se meziročně zvýšila zejména zásluhou nárůstu pojistného v povinně smluvním pojištění odpovědnosti z provozu vozidla, kde se předepsané pojistné meziročně zvýšilo o 13,3 %. V havarijním pojištění se zastavil úbytek předepsaného pojistného a trend k poklesu se podařilo obrátit na meziroční růst. V občanském pojištění se příznivě odrazilo sjednávání nových druhů pojištění staveb a domácností. V souvislosti s hrozbou nebezpečí nákaz slintavkou a kulhavkou a BSE, která zvýšila pojištění zvířat, a zvýšením pojištění plodin v roce 2002 ve srovnání se stejným obdobím minulého roku vzrostlo předepsané pojistné v zemědělském pojištění o 27 milionů korun.

V prvním pololetí roku 2002 byl v životním pojištění vyplacen o 24,6 % nižší objem plnění než za stejné období předchozího roku. V úrazovém připojištění k životnímu pojištění bylo vyplaceno o 13,1 % nižší plnění než za stejné období roku 2001.

Objem vyplacených plnění neživotních pojištění meziročně vzrostl na 4,2 miliard korun, což představuje nárůst o 8,6 %. Ve srovnání s předchozím rokem se ve výsledcích odrážejí kalamitní události z počátku letošního roku a z června 2002. Nárůst vyřízených pojistných událostí se projevil ve většině druhů pojištění, především se však koncentruje do smluvního pojištění odpovědnosti z provozu vozidla, havarijního a neživotního úrazového pojištění, kde je hlavní příčinou nárůst objemu pojištění. Druhou oblastí jsou některá majetková pojištění (zvláště občanské pojištění staveb a ostatního majetku, podnikatelské pojištění malých rizik a zemědělské pojištění majetku a plodin), kde se odráží výraznější vliv živelních událostí v letošním roce. Několik velkých škodních událostí se promítlo i do pojištění majetku velkých průmyslových podniků. Dopad na hospodářský výsledek je však vzhledem ke kvalitním zajistným programům minimální.

V oblasti zajištění v průběhu prvního pololetí roku 2002 Česká pojišťovna i nadále využívala a měla prospěch z některých zajistných smluv, které byly uzavřeny v roce 1999 jako víceleté smlouvy na období let 2000 – 2002. Proto se nárůst cen zajištění zejména za neproporcionální zajištění neprojevil v České pojišťovně tak výrazně jako u jiných pojišťoven. Celkově však narostlo zajištění, odvedené zajistitelům, u proporcionálního zajištění, zejména v pojištění majetku a odpovědnosti za škodu, které tak reflektuje obecný

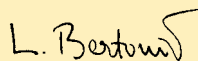
nárůst sazeb pojistného na trhu především v oblasti průmyslových rizik. Výsledky odevzdaného zajištění nebyly ovlivněny žádnými katastrofickými škodami.

Hlavními obchodními partnery v oblasti zajištění byly i nadále nejvýznamnější a největší světové zajišťovny, u nichž jsou obchody z velké části umístěny přes renomované makléřské firmy. Při umístování rizik do zajištění se úsek zajištění i nadále řídil požadavky managementu na solventnost a finanční sílu obchodních partnerů, a to zejména s ohledem na dopad událostí z 11. září minulého roku na finanční sílu některých zajišťoven. Vzhledem k nižšímu ratingu některých stávajících zajišťovatelů, případně ukončení jejich aktivní zajišťovací činnosti, byla již v průběhu prvního pololetí roku 2002 snížena expozice některých zajišťovatelů, nebo byly jejich podíly převedeny na jiné partnery. Tento proces bude pokračovat i ve druhé polovině roku i s ohledem na obnovu zajištění programu České pojišťovny pro rok 2003. Při této obnově by požadavky na bezpečnost zajišťoven měly být i nadále definovány minimální hodnotou jejich ratingu na úrovni A-, u krátkodobých závazků výjimečně BBB.

Schopnost České pojišťovny udržet si dominantní tržní podíl v životním i neživotním pojištění oceňují i ratingové agentury Fitch a Standard & Poor's, které již pravidelně posuzují finanční sílu společnosti. Agentura Fitch přiznala České pojišťovně v březnu 2001 rating finanční síly na úrovni A- a dlouhodobý rating BBB se stabilním výhledem a tento rating potvrdila i v prosinci 2001. Agentura Standard & Poor's přidělila České pojišťovně v lednu 2001 dlouhodobý rating finanční síly a úvěrový rating na úrovni BB+ a přidala těmto ratingům stabilní výhled. Také tyto ratingy byly potvrzeny v únoru 2002. Kromě vedoucí tržní pozice vyzdvihují obě agentury rovněž dobré provozní výsledky, ziskovost a vynikající likviditu České pojišťovny.

Kapitálová síla společnosti dále vzrostla: vlastní kapitál stoupl z 11,2 miliardy korun na 12,3 miliardy korun, což představuje navýšení o 9,1 % oproti stejnému období roku 2001. Aktiva České pojišťovny dosáhla k 30. 6. 2002 objemu 108,7 miliardy korun a technické rezervy vystoupily na 86,7 miliardy korun.

Pro další období je hlavním cílem České pojišťovny udržení pozice vedoucí domácí pojišťovny v životním i neživotním pojištění a zvyšování ziskovosti. V neživotním pojištění je prvořadým úkolem posílení obchodu v podnikatelském pojištění. Další aktivity jsou připravovány v součinnosti s dceřinými společnostmi. Vzhledem k překročení plánovaných úkolů na první pololetí je reálný předpoklad udržení trendu dalšího navýšení objemu pojištění provozovaných Českou pojišťovnou a minimálně udržení jejího podílu na trhu. Rovněž hospodářský výsledek dosahovaný z jednotlivých pojištění je na velmi dobré úrovni. Novela zákona o daních z příjmů zavedla s účinností od 1. 1. 2001 možnost, aby si fyzické i právnické osoby odečetly část pojistného zaplaceného za soukromá životní pojištění od základu daně z příjmu. Tím byl dán významný impuls pro další rozvoj trhu životního pojištění. Tyto pobídky budou pravděpodobně stále působit na růst předepsaného pojistného ve srovnání s předchozími roky. I nadále počítá Česká pojišťovna s konverzí dříve uzavřených smluv na daňově zvýhodněné produkty, což činila již od prvního roku platnosti úpravy.



Ing. Ladislav Bartoníček, M.B.A.
předseda představenstva

Výkaz zisků a ztrát k 30. 6.

(v tis. Kč)	2002	2001	2000
TECHNICKÝ ÚČET K NEŽIVOTNÍMU POJIŠTĚNÍ			
Předepsané hrubé pojistné	12 418 549	11 611 588	12 445 573
Předepsané hrubé pojistné postoupené zajišťovatelům	(635 553)	(652 626)	(566 397)
Změna stavu rezervy na nezasloužené pojistné	(2 900 415)	(2 403 686)	(3 612 186)
Změna stavu rezervy na nezasloužené pojistné – podíl zajišťovatelů	0	(47 977)	(22 259)
Zasloužené pojistné, očištěné	8 882 581	8 507 299	8 244 731
Ostatní technické výnosy, očištěné	1 026	4 677	2 301
Náklady na pojistná plnění	(4 196 559)	(3 865 401)	(3 853 923)
Podíl zajišťovatelů na nákladech na pojistná plnění	150 956	174 547	396 202
Změna stavu rezervy na pojistná plnění – podíl zajišťovatelů	286 861	437 493	197 760
Náklady na pojistná plnění, očištěné	(4 656 492)	(4 692 946)	(5 061 800)
Změna stavu jiných rezerv	(287 391)	(100 169)	(19 559)
Prémie a slevy	(180 279)	(212 941)	(11 877)
Pořizovací náklady na pojistné smlouvy	(1 429 090)	(1 353 939)	(951 311)
Časové rozlišení pořizovacích nákladů na pojistné smlouvy	(43 193)	86 386	(164 831)
Správní režie	(1 954 924)	(1 523 702)	(1 975 038)
Provize od zajišťovatelů a podíly na ziscích	143 412	129 524	117 306
Čistá výše provozních výdajů	(3 283 795)	(2 661 731)	(2 973 874)
Ostatní technické náklady	(196 322)	(232 057)	(410 079)
Změna stavu vyrovnávací rezervy	(180 000)	(300 000)	200 000
Výsledek technického účtu k neživotnímu pojištění	99 328	312 132	(30 157)
TECHNICKÝ ÚČET K ŽIVOTNÍMU POJIŠTĚNÍ			
Předepsané hrubé pojistné	6 250 390	6 742 043	4 600 098
Předepsané hrubé pojistné postoupené zajišťovatelům	(1 725)	(2 004)	(1 142)
Změna stavu rezervy na nezasloužené pojistné	(43 818)	(34 106)	(270 647)
Zasloužené pojistné, očištěné	6 204 847	6 705 933	4 328 309
Výnosy z majetkových účastí	76 160	76 092	17 492
Výnosy z pozemků a staveb	186 050	190 948	149 917
Výnosy z ostatních složek finančního umístění	3 842 490	2 870 894	2 313 087
Použití opravných položek k finančnímu umístění	169 795	255 898	920 114
Výnosy z realizace finančního umístění	28 617 109	21 224 892	21 449 324
Výnosy z finančního umístění	32 891 604	24 618 724	24 849 934
Nerealizované přírůstky hodnoty finančního umístění	1 090 682	0	0
Náklady na pojistná plnění	(4 200 097)	(5 101 061)	(3 922 634)

(v tis. Kč)	2002	2001	2000
Podíl zajišťovatelů na nákladech na pojistná plnění	0	2	0
Změna stavu rezervy na pojistná plnění	(81 966)	5 038 107	3 928 324
Náklady na pojistná plnění, očištěné	(4 282 063)	(62 952)	5 690
Změna stavu jiných rezerv	(1 633 992)	(6 924 303)	(4 804 606)
Pořizovací náklady na pojistné smlouvy	(611 595)	(457 165)	(353 153)
Správní režie	(700 271)	(538 904)	(693 964)
Čistá výše provozních výdajů	(1 311 866)	(996 069)	(1 047 117)
Náklady na finanční umístění	(1 828 355)	(1 213 920)	(2 756 369)
Tvorba opravných položek k finančnímu umístění	(671 931)	(693 501)	(1 596 112)
Náklady na realizaci finančního umístění	(28 009 030)	(21 049 745)	(19 337 654)
Náklady na finanční umístění	(30 509 316)	(22 957 166)	(23 690 135)
Nerealizované úbytky hodnoty finančního umístění	(1 466 657)	0	0
Ostatní technické náklady	(6 917)	(8 676)	(5 288)
Výsledek technického účtu k životnímu pojištění	976 322	375 491	(363 213)
NETECHNICKÝ ÚČET			
Výsledek technického účtu k neživotnímu pojištění	99 328	312 132	(30 157)
Výsledek technického účtu k životnímu pojištění	976 322	375 491	(363 213)
Výnosy z ostatních složek finančního umístění	814 942	650 884	714 456
Výnosy z realizace finančního umístění	14 702 837	8 610 734	3 568 910
Použití opravných položek k finančnímu umístění	89 723	2 919	4 927
Výnosy z finančního umístění	15 607 502	9 264 537	4 288 293
Náklady na finanční umístění	417 574	(187 336)	(131 550)
Tvorba opravných položek k finančnímu umístění	0	(3 671)	(19 927)
Náklady na realizaci finančního umístění	(14 553 061)	(8 808 332)	(3 396 759)
Náklady na finanční umístění	(14 970 635)	(8 999 339)	(3 548 236)
Ostatní výnosy	844 179	645 348	910 114
Ostatní náklady	(1 212 945)	(587 359)	(479 462)
Daň z příjmů z běžné činnosti	(215 082)	(99 858)	0
Mimořádné výnosy	5 111	6 861	5 528
Mimořádné náklady	(1 199)	(4 692)	(2 759)
Mimořádný hospodářský výsledek	3 912	2 169	2 769
Daň z příjmů z mimořádné činnosti	0	0	0
Ostatní daně a poplatky	(11 639)	(6 425)	(5 064)
Hospodářský výsledek za účetní období	1 120 942	906 696	775 044

Rozvaha k 30. 6.

(v tis. Kč)	2002	2001	2000
AKTIVA			
Nehmotný majetek	82 493	183 894	278 940
Finanční umístění (investice)	96 500 393	86 643 775	72 517 851
Pozemky a stavby (nemovitosti)	8 008 940	7 443 361	7 821 155
Pozemky a stavby provozní	44 342	58 401	2 608 755
Finanční umístění v podnicích třetích osob a ostatní dlouhodobé pohledávky	13 245 727	8 080 481	7 156 061
Majetkové účasti v podnicích s rozhodujícím vlivem	9 010 324	4 791 705	3 716 225
Majetkové účasti v podnicích s podstatným vlivem	116 675	78 660	450 760
Obligace a ostatní dluhopisy, půjčky - podniky s rozhodujícím vlivem	0	250	170 248
Ostatní majetkové účasti a ostatní dlouhodobé pohledávky	4 118 728	3 209 866	2 818 828
Ostatní finanční umístění	75 116 824	71 098 865	57 510 124
Cenné papíry s proměnlivým výnosem	4 379 246	6 022 053	4 173 727
Cenné papíry s pevným výnosem	61 561 506	54 712 599	37 354 197
Finanční umístění v investičních společnostech a fondech	190 136	1 110 776	1 988 906
Ostatní půjčky	312 225	147 130	1 357 448
Depozita u bank	7 002 728	8 793 107	11 887 454
Ostatní finanční umístění	1 670 983	313 200	748 392
Pohledávky ze složených depozit	14 947	21 068	30 511
Pohledávky z finančního umístění jménem pojištěných	113 955	0	0
Pohledávky	7 479 826	8 732 603	15 682 006
Pohledávky z přímého pojištění a zajištění	4 736 921	3 178 035	11 606 679
Pohledávky za pojistníky	4 469 022	3 007 818	11 519 136
Pohledávky za zprostředkovateli	20 399	7 894	7 349
Pohledávky při operacích zajištění	247 500	162 323	80 194
Ostatní pohledávky	2 742 905	5 554 568	4 075 327
Ostatní aktiva	3 834 602	2 570 093	3 716 449
Hmotný movitý majetek	551 247	599 798	589 647
Provozní movitý majetek	498 472	548 305	539 070
Hmotný majetek neodpisovaný	52 775	51 492	50 577
Pořízení majetku	668 936	457 970	502 079
Poskytnuté zálohy na pořízení nehmotného a hmotného majetku	316 805	233 253	198 962
Ostatní aktiva	81	58	52
Pokladní hodnoty a ostatní finanční majetek	2 614 338	1 512 267	2 624 671
Běžné účty	723 943	1 260 855	2 365 372
Pokladna a jiné pokladní hodnoty	87 995	146 966	150 319
Šeky	15 340	0	0
Vlastní akcie	1 787 060	104 446	108 980
Přechodné účty aktiv	839 177	2 114 041	4 373 615
Úroky a nájemné	136	2 305	785
Pořizovací náklady na pojistné smlouvy	682 693	843 836	1 068 905
Ostatní přechodné účty aktiv	138 077	1 229 257	3 295 378
ÚHRN AKTIV	108 736 491	100 244 406	96 568 861

(v tis. Kč)	2002	2001	2000
PASIVA			
Základní kapitál a fondy	5 895 845	3 985 756	3 769 414
Základní kapitál	3 412 391	3 412 391	3 412 391
Jiné kapitálové účty	72 986	45 769	46 623
Zákonný rezervní fond	2 366 855	484 174	267 590
Ostatní fondy	43 613	43 422	42 810
Technické rezervy	86 686 466	80 811 399	76 068 845
Rezerva na nezasloužené pojistné	7 031 493	6 316 566	7 805 241
Rezerva pojistného životních pojištění	63 252 547	60 645 596	57 202 848
Rezerva na pojistná plnění	12 100 293	10 878 727	9 274 212
Rezerva na prémie a slevy	174 603	121 085	22 885
Vyrovnávací rezerva a jiné rezervy	4 127 530	2 849 425	1 763 659
Rezerva životního pojištění, je-li nositelem investičního rizika pojistník	118 550	80 450	0
Rezerva na ostatní rizika	758 389	653 303	81 619
Zákonné rezervy	0	3 950	15 205
Jiné rezervy	758 389	649 353	66 414
Závazky ze složených depozit	3 227	4 229	8 455
Závazky	6 740 473	4 972 527	11 673 136
Závazky z přímého pojištění a zajištění	1 193 406	1 175 478	9 210 616
Závazky vůči pojištěným	1 185 416	1 168 330	9 333 527
Závazky vůči zprostředkovatelům	901	260	1 331
Závazky při zajištění	7 089	6 888	(124 242)
Závazky daňové	400 344	218 566	(29 903)
Závazky sociálního zabezpečení a zdravotního pojištění	62 204	60 440	87 656
Ostatní závazky	5 084 519	3 518 043	2 404 767
Přechodné účty pasiv	2 172 125	2 489 609	1 950 776
Nerozdělený zisk minulých let	5 240 474	6 340 437	2 241 572
Zisk běžného účetního období	1 120 942	906 696	775 044
ÚHRN PASIV	108 736 491	100 244 406	96 568 861

